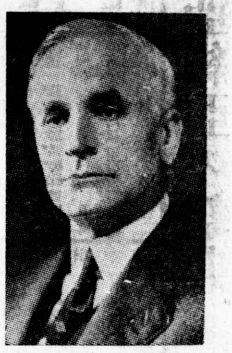
DIARIO No. 2421 S. Paulo 6 de Março de 1941 NOTICIAS DO BRASIL Redacção e Administração Rua Fagundes, 196 - Caixa, H

伯剌西爾時報

發行所 伯剌西爾時報社
聖市ファクンデス街一九六
電話七―四六七〇
社長 黑石清作
購讀料 一ケ年 六十釬
半ケ年 三十釬

# シンガポールの防衛企圖 米が陸軍を猛訓練

## ホイラー上院議員之を批難



ハル長官

極東出兵强行か

【華府四日同盟】ホイラー民主黨上院議員は三日、ラヂオ放送で米軍隊外國派遣に關する米政府の極東政策を左の如く批難した

合衆國政府は米軍隊を西半球以外に派遣する事を禁ずるエレンダー議員の修正案に反對と見られるが右はシンガポール防衛の爲め米國軍隊を極東に派遣すべしとの一部意見に對し多大の支持を與へるものと解する、既に米陸軍の一部は專らシンガポール防衛を目的とする軍隊教練を受けてる事實がある

思ふにハル長官は、エレンダー修正案が國務省の極東政策遂行を妨害するものと見做し、極力反對してるものと解するの他は無い

---

# 歐洲平和斡旋の意 松岡外相に毛頭なし

## 田代參事官と記者團一問一答

【東京五日同盟】過般の所謂「極東の危機」說問題に關聯し、日英兩國外交當局者間に往復した文書に就て、外務省調査部田代參事官と外務省記者團との間に左の如き一問一答が行はれた

**記者** 外務省は英國首相チャーチル氏からの覺書を接受したか

**田代** 然り、本月廿五日に受取つた

**記者** それに對して外務大臣は回答したか

**田代** 然り、最近回答を發した

**記者** 我國民は外相が如何樣に回答したかは、當然知り度がつてゐるが、

**田代** 全文は英國政府側の同意なしには未だ發表出來ないが、英國外務省政務次官が先日、松岡外相からイーデン外相に宛てた覺書内容の一端を下院に於る答辯中發表したやうな關係もあるので、我方でも格別外交上の慣例を破つたと云ふ非難の加へられる事なく一程度の發表は出來得るものと思ふ、外相はチャーチル首相が必ずしも回答を豫期しておるものとは考へなかつたのであるが、その機會を利して次の二點を明確ならしめたのである、即ち

一、英國外相宛ての覺書中、松岡外相は歐洲に於る交戰國間に調停の勞を執る用意があると云ふやうな暗示を與へる意圖は毛頭なかつたばかりでなく、事實同覺書の如何なる部分を讀んでもその暗示を含蓄するものと解釋される事等夢想だもしなかつたわけである

二、松岡外相は、日本が三國條約に基くその義務遂行上當にその同盟國を支持すると云ふ事、及び日本がその義務に忠實なる事は往年の日英同盟當時充分に證明されてゐる點を極力說明した

右問答の後、田代參事官は左の如く語つた

この機會に一言附加し度いが、それは松岡外相は一般的且つ抽象的にその年來抱懷し來つた意見や見解を開陳したに過ぎない、全文を注意して讀めば前記の樣な暗示は覺書中のどの部分からも讀み取り得ない筈である、大體前文の中から一節一句を攄理して考へる事が間違ひであつて、そんな事をすれば反對の意味になるか、又は尠くとも誤謬に陷り易い、尚松岡外相が三國條約と日英同盟とに言及したのは、前者に就てはイーデン外相が重光大使との會談中に、後者に就てはチャーチル首相の覺書中に言及されてゐるが爲に他ならぬ

---

# 米墨共同防衛會談 華府で目下進行中

## 米國務省から發表

【華府四日同盟】米國務省は四日、目下ワシントンで進行中の米國―メキシコ共同防衛會談につき、左の如く發表した

米國、メキシコ兩國政府は、過半のハバナ會談で公表された西半球共同防衛宣言に基き、兩國共通の防衛計畫を促進すべく意見交換を行ふ事に一致し、右に關する米國、メキシコ會談を目下ワシントンで米當局とメキシコ海、陸、空駐在武官との間に進行中であるが、同會談の主たる議題は米國、メキシコ雙方の何れか一方が第三國の攻擊を受ける場合の相互援助に關するものである

---

ロンドンの娘子軍彈着を觀測して高射砲隊へ知らせる役目を勤めてる處

---

# 米在住メキシコ勞働者 軍需工場から失業

【メキシコ四日發】TO電所報 北米に在住する數千のメキシコ人勞働者は、軍需工場に就働する者は全て北米人に限ると云ふ法令が發布されたので失業の憂目を見る事になつた、この報に接したメキシコ大使館では直ちに此等メキシコ人勞働者に特別の恩典を扶與して現在通り就働出來るやう北米政府へ請願する處あつた

---

| 珈琲 | |
|---|---|
| サントス四號 十キロ | 二二、七〇〇 |
| リオ七號 | 一六、〇〇〇 |

| 爲替 | |
|---|---|
| 對日 | 四、六七〇 |
| 郵里送金 | 五、六七〇 |
| 對米 | 一九、七七〇 |
| 對英 | 八〇、〇五〇 |

---

## 時の言葉

ブルガリヤが樞軸に參加したので、米は報復手段として早速同國に對し、資金凍結令の效力を發生せしめた上、獨伊兩國へも同樣措置をとつたと外電は傳へた。その上米は今回輸出許可制の範圍を擴大して、反樞軸國へ輸出される數多の商品に對しても、輸出禁止や制限を加へることゝなつた。而して右二つの場合、英は特別に除外されてゐる。

これは割り切つたことであるが樞軸國家群への露骨な挑戰的態度だ。

米國がその有する無限とも云ふべき物資の力と、巨額に擁するドルの力を驅つて、樞軸陣營の弱化を計る反面、英國援助に躍起であるの證左とも云へる。

米國太平洋艦隊が、日本海軍に對抗しての場合は勿論大西洋艦隊を合しても勝算がないとは、當の米海軍專門家の一致した見解であると謂れてる、必要とあれば何時でも戰ふ等と聲だけは大きく强がりを云ふ米であるが、勝味のない戰爭は眞平御免であるのが、米の眞意でもあらう。

それより世界第一と自認してゐる金と物の力を最大限に發揮して樞軸を苦しめ、英國を助けるべく必死である。

前記資金凍結令の發動、輸出許可制の擴大施は、この事實を裏書きするものであり、今後益々この種の方法により米の對樞軸態度は强化されるであらう。

---

# 英から拿捕の潜水艦 獨が英國攻擊に使ふ

## 四日、海軍[illegible]地から出動

### シール號

【伯林四日同盟】昨春北海で拿捕された英潜水艦シール號は修理改裝し、獨海軍に編入され、四日朝に某海軍基地を出港、英國攻擊に向つたと謂れるが、今度は此の優秀艦を逆用して遠く西洋方面の英艦船を襲擊し、或はエール、アイルランド沖に機雷を敷設し得やう

シール號は千四百七十五噸、機雷敷設用の大型艦で、艦齢三年の優秀艦で、從來獨海軍には七百五十噸以上の潜水艦なく、渡洋活動が出來なかつた

---

# 輸出許可制品目 米政府が更に追加

【華府四日同盟】米政府は四日輸出許可制大統領令に附隨する三布告を發表したが、これに依り新たに輸出許可制限下に置かれる品目は左の通りである

第一布告 三月十日より實施 カドミウム、カーボンブラック、椰子油、コプラ、クレジール酸、及びクレゾール、輸出許可制下にある植物油から精製した四台酸、リスリン、棕實油及び梶實松集油、石油、コークス

第二布告三月廿四日より實施 ジュート、鉛、硼砂、燐鑛

第三布告四月十五日より實施 輸出許可制にある總ゆる品目の製造又は製造工程に役立つ考案、說明書又は技術上の參考文獻

---

# 米、樞軸國の資金も封鎖

【ニューヨーク四日發】ロイテル電の報ずる處に依れば、ルーズベルト大統領は、本日英國を除く他の交戰諸國に對して執つたと同樣に「北米合衆國内にある樞軸國所有資金封鎖法令」に署名を了したが

この措置は、樞軸國家群が、北米内に資本を蓄積する事を阻止せんが爲の一手段であると見られてる

---

# 英とブルガリヤ國交斷絕

【ロンドン四日發】（アーバス電所報）本日、英國、ブルガリヤの國交斷絕が傳へられソフィア市駐箚の英國大使は可及的速にブルガリアを退去する筈である

---

# 米の輸出許可制 英國だけは特別除外

【ニューヨーク四日發】（ロイテル電所報）ルーズベルト大統領は、全世界向け輸出商品に必要な輸出許可制は、英國向けのものに限り特に免除する事に決定した

---

## 上海爲替

【上海四日同盟】爲替寄附き氣配對英三片六十四の二十五、對米五弗三十二の十七、軍票五十四円四の三賣り、五十五円丁度買ひ

---

## 有題無題

◎リビヤ戰線に於て伊軍捕虜が十四万に上り、その中三万二千人が印度へ送られたと英陸相が發表、放送元が英國のことだ、まあ眉にツバつけて聞いとくだけにしよう

◎ユーゴースラビヤには兵隊の居ない兵營があるそうだが同國では既に獨逸軍の進駐を容認してる點から見て、獨軍の進軍を助けるため兵營を留守にして派遣されたものと見られてる

◎米の對樞軸資金封鎖による獨伊の在米凍結資金は約二億ドルであると

◎重光大使は四日、チャーチル首相に會見、松岡外相の覺書を手交した後、泰、佛印紛爭解決を續ける英側の認識不足に對し、之が是正を要求した模樣であるが、退去に際し、大使は記者團に向ひ日英間の險惡氣運が大分減少したと語つた由である

---

# トルコ大統領 ヒ總統のメッセージ受領

パーペン獨大使

【アンカラ四日發】（ロイター電所報、イノウ・トルコ大統領は、パーペン獨大使の手を通じ、ヒ總統の個人的メッセージを受領したと謂る

---

抜群功績者は一躍二階級進む

# 陸軍將校分限令 軍人進級令に劃期的大改正

【東京五日同盟】陸軍では時勢の進運、編成制度の改變に伴なひ、今回陸軍將校分限令及び陸軍々人進級令の劃期的大改正を斷行する事となり近く官報で公布即日實施される事となつた、今回改正される現行兩勅令は大正初年に制定され爾來二十數年を經過しこの間時勢の進運、國軍の編成制度の大改變等に伴ひ、全面的に改正を必要とされるに至つたので、學校人事運用の實際に即應し且つ一步進んで國軍人事行政の潑剌たる運用を推進する根本的改正を行ひ特に進級令に於ては拔群の功績ある者、軍人の龜鑑たる者敵前にありて殊勳を奏したる者など功績顯著なる者に對し拔擢して二階級を進級せしめると共に、分限令に於ては身分保證的色彩のある事項を是正したもので、實に建軍以來の大改正でこれに依り近代皇軍の人的構成が飛躍的に擴充强化される譯である

## 將校分限令要旨

【東京五日同盟】陸軍將校分限令要旨左の如し

第一條 陸軍將校とは將官、佐官、尉官を謂ふ

第二條 將校は終身その官を保有し、これに對する禮遇を受く

第三條 將校は左の各號の一に該當する場合にあらざればその官を失ふ事無し

一、本人の願に依りその官を免ぜられたる時

二、將校たるの本分に背き又はその體面を汚し、勅裁に依り免官となりたる時

三、禁錮以上の刑に處せられたる時

---

# 希、土國境に獨軍の集結終る

【ソフィア四日發】（UP電所報）ドイツ軍ブルガリヤ進駐部隊はギリシャ、トルコ國境某地に集結を終つた、ブルガリヤ領横斷の獨軍は尠く共卅万に達するであらうと謂れてゐるが、他にギリシャ國境方面へは、廿万の兵が進軍するであらうと取沙汰されてゐる

---

# 政府統帥府聯絡懇談會

## 二日首相私邸で開く

【東京三日同盟】政府、統帥府連絡懇談會は近衛首相の病狀も略快癒に向つたので、二日午後五時半から荻窪の近衛首相私邸で開催、政府側から首相、外相、内相、陸相、海相等、統帥府側から杉山參謀總長、近藤軍令部次長參集重要諸問題につき聯絡協議を行ひ、同七時半散會した

---

高度國防に背馳

# 俄か結婚と離婚の多くなる米國

ニューヨークのどまん中に寫眞のやうな「離婚の殿堂」が出現した、總工費百二十万ドル、十階建の堂々たる豪華建築だ、看板には「家庭關係裁判所」と認められ、離婚訴訟のみを專門に取扱ふヤンキー張りの司法機關だ、八月十九日開廳の日から押すな押すなの大繁昌だといふ、これといふのも本來離婚の簡單な國柄である上に、いよ〳〵九月十八日にルーズヴエルト大統領の署名を了して、完全な法律として成立、大統領のいはゆる「武力の哲學」に對應する万全の備への爲めに、毎年百万人の若者を召集して義務的軍事訓練を實施することに決定するや、軟弱なヤンキー連はぶるッと身ぶるひ、猫も杓子も結婚を急ぎ出したからだ、といふのは「既婚者は兵役を免除される」こともあるべし といふ徵兵手加減の大分以前から、ぱつと巷に流布されたからで、昨今では毎、教會に殺到する一夜づくりの速成新夫婦が平生の三倍以上にも激增し、寶石店では結婚指輪の注文が昨年よりも二倍半の賣行を示して、ニューヨーク一流の貴金屬商會ウッド・コンパニーでさへ晝夜兼行で製作しても追ッつかないと、悲鳴をあげてゐるありさま、この一時的な社會現象はその結婚の動機が不純なだけに、やがては反動的な離婚者の群れも續出しようといふのである。

◇

さてニューヨーク市の廿二番街、レキシントン大通りの一角にそそり立つ十階建のビルディング「離婚ハウス」の内容をのぞいて見よう……

## 家庭關係裁判所の内容拜見

この新館は聯邦政府の補助金を仰いで四年がかりで漸く竣工したもので、東五十七番街の小さな事務所から引越したばかり、所長さんのジョン・ウオツレン・ヒル裁判官ほか四名のいかめしい小父さんが日夜雲集する夫婦喧嘩のいざこざを汁みづくで片ッ端から裁いてゐる、この珍奇な裁判所の部屋割がまたアメリカらしい奇拔な着想で、結婚倦怠期の精神分析室から、はては整形外科室にいたるまで、周到な科學的要素が織込まれてゐる

一階は扶助料出納室で、一見銀行のやうな十一の區切りがあつて、離婚した夫や妻、見放された子供、貧困なその兩親らに與へる扶助料や慰籍料がその窓口から納入されたり支拂はれたりする

二階は苦情受附室で、仲のよかつた夫婦たちが、ここでは口角泡を飛ばしてお互ひのアラを申し立てるところだ

三階は法廷と待合室、暖冷房裝置のある三つの法廷があり胡桃の羽目板でしつらへた瀟洒な部屋だ

四階は記錄室

五、六階はともに刑執行猶豫監視官分室

七階は裁判長室、刑執行室、ここに圖書室もある

八階は裁判官室

九階は心理臨床室、ここで愛情の冷却過程を心理學的に解剖して、悲しい破綻の根源を突きとめる

十階は整形外科室と家族診療所、休憩室その他――最も奇拔な整形外科室は、米國の女流社交團體ジュニアー・リーグから特に援助の資金を受けてゐる

## 數字から見た離婚の增加率

因に最近の調査によると、全米一ケ年間の結婚件數は約百五十万件、離婚件數は約三十万件とあるが、この「離婚の殿堂」は開業早々、離婚群像の殺到に忙殺されて一ケ年間に八万件の書類を擔當、處理するのに書記一名、三万五千人の患者を施療するのに醫師一人當りといふ人手薄も手傳つて、申込者の半數も裁判できないといふ殷賑ぶりだ、とにかくこんな風で、現下の自由の國アメリカの世相は徵兵から出來るだけ免れようとする傾向が濃厚で、高度國防へ邁進せんとする米當局頭痛の種となつてゐる

---

## 東京爲替

東京爲替、變らず 濱糸前寄一四八五 一四八九、一四八八、一四八八、一四八八、一四八六、一四九五

◇◇◇

◇

---

# 二人草三郎

（[illegible]上映）

小堀雄 作

繪 小川倩葭

（五十一）

## 善惡兩面（五）

突然のことに、流石の白藏も驚きはしたものゝ、そこはしたゝか者

「あッ！ 何をしやがるッ」

咄嗟に立ち上るや、身を開いて突いて來る草三郎の利き腕をつかんでゐた。

それを振り拂つて

「えいッ！」

草三郎の、二の太刀と――

「しやッ、洒落臭せえッ！」

ぱつと白藏の飛び退つたのと――殆ど同時だつた。

一の太刀、二の太刀――としくじつた草三郎の息が、彈づんでゐるのに引かへて、壁際に立つた白藏は、却つてにたりと餘裕を見せてゐる。

「馬鹿野郎ッ、な、何をしやがる。手前なんぞにこの白藏が斬れて耐まるか。餓鬼の時でせえ、手前も知つてゐる筈の、妙義の社のあの高え石垣を驅上つて身の輕いので評判をとつて來たこの俺だ、見損なひやがるな、はッはッはッは」

（うぬッ！ お八重さんの魂の爲、俺の爲――）

さう念じて、こん度は、天井の低いこの納戸のことを頭に置くだけの餘裕を持つて、十分斬り付けて行つた三の太刀さへ、白藏は、ひよいと苦もなくかはしてゐた。

「し、又しまつたかッ」

次の一太刀でと、必死に出足をつけようとする眼の前へ燦然とその時草三郎の眼を射て――小判が、サーッと瀧のやうに流れた。今の一太刀、僅に切つ尖餘つて、白藏の着物の前幅を斬り割いたのか、パクリと口を[illegible]、懷中の胴卷から――

を立てゝ

小判が

狀に

た額の

「き

かして、

死んで、

俺がそれ

ぎる！

に死ん

草

暗み

今は刀技も何もなく、滅茶苦茶に脇差を振り廻すのを

「てッ、な、何て眞似を――馬鹿野郎ッ氣でも違ひやがつたか、こうッ、手前ッ」

ぱつと投げつけた、小判の目潰し！

「あッ――痛ウ……」

草三郎たぢ〳〵と怯むところを、白藏すかさず胸元へ飛込みざま、力に任せて捻伏せるや、その儘、膝の下へ組み伏せてゐた。

「何て馬鹿な眞似を――はッはッはは、やいッ草三ア、手前、俺を殺さうなどゝ、飛んでもねえ大間拔だぞ、手前はよウ、正氣か、それで――」

「な、なッ、何んだと？」

「ふッふッ、未だ、氣がつかねえか。おいッ、手前が俺を殺せば、日本國中津々浦々へ人相書の配符の廻つてゐる俺らの體。これまで犯して來た數々、その凡てを、俺と酷似の手前が引背負ふことになるぞ！」「あゝ……」

「そこへ氣がつかねえとは、手前も餘ッぽど間拔け野郎よふッふッ、さッ、それでも俺らが殺せるものなれば、さ、殺して見ろい。どうだ野郎ッ！ よウ、むわッはッはッはッ、どうしたよ、野郎！」

（あゝッ、それでは、俺は、惡魔の、羅刹の、笑ひ聲！

俺は、白藏を殺すことも出來ないのか！……」

この、呪ふべき宿命、逃れられぬ運命の惡戲――その重壓に、草の葉のやうに靑ざめ果てた草三郎、今は起上らうとする氣力も失せ、疊に頰を押し付けられた儘、泣くこと

# 南支海岸四百キロに我の奇襲上陸成る

## 重慶の對外輸出入に鐵槌

### 新封鎖作戰

【廣東五日同盟】南支軍報道部談

我軍今次作戰は四百余キロに亘り、廣大なる南支沿岸の各處に緊密なる連繫を保ちつゝ一齊に奇襲上陸を敢行し忽ちにして重慶側輸送策源の要衝を手中に收めたのであつて、眞に戰史に類例の無い大規模且つ劃期的な曾心の大作戰である、そもく重慶政權は兵器その他軍要軍需資材の大部を外國よりの運輸に依存しなければ交戰繼續が不可能な現狀で嘗ては抗日の重要手段であつた排日貨の術すらも放棄し（禁運日貨特准便法）なるものを發布し凡ゆる策を盡して日貨の獲得に狂奔するが如き一例を見ても資源の枯渇に喘ぐ重慶の樣相を窺ひ得る、殊に佛印ルート遮斷後の足掻きたるビルマルートは我空軍の爆擊に依て今や身不隨狀態となり、其機能を發揮するを得ず最後の輸血路と頼んだ香港ルート、又最に我軍の爲め完全に遮斷せられ剰へ莫大なる軍需品を鹵獲されて致命的傷手を蒙るに至り、敵軍の狼狽振りは甚だしく我海軍の沿岸封鎖陸空軍の輸送路遮斷に屈服しつゝ何も今次作戰地方に新ルートを開拓、物資の潜行的輸送を劃策狂奔してたが其矢先き今回の作戰に依り輸送據點並に要衝が我軍の占領する處となつたもので、正に海上封鎖體壁の完成と云ふべきである、これに依て重慶側は抗戰物資の運輸が不可能となれるのみならず、外貨獲得の爲めの物資輸出路も又悉く喪失したが、その對米借款の如きも名實伴はぬ結果を招來するものであつて、この重慶對外輸出入禁絕こそ止めの一擊として重慶の沒落を決定的ならしめたるものと信ずる、今日南東の風、漸く驟雨晴れて浪高きも將兵の士氣旺盛にして午前十一時廿分敵の大なる抵抗を受けず、前記各據點への揚陸作戰を無事完了、引續き爾後の作戰に從事中なり

---

## 河北政務委員會 防共に力強き發足

【北京四日同盟】河北政務委員會では、過般設置された防共委員會準備委員會にて、防共委員會の組織大綱を立案中であつたが、大體成案を得たので、近く河北政務委員會常務委員會に附議、正式決定の上、廿日前後には創立の運びとなり、防共工作に對する力強い發足を爲す事となつた、然して防共委員會の組織は、王輯唐委員長（兼任）の下に常務一名を置き、更に總務、企劃、指導の三部を設け日本側より顧問四、五名を入れて積極的な防共對策を樹立する建前を採つてゐる

---

## 現行紡聯を改組 聯合會委員會を設く

### 綿業統制機構改革

【東京四日同盟】三日綿業會館に於て綿業統制機構改革に關する特別委員會を開催、協議の結果、

一、現行紡聯を改組し新に紡績聯合會委員會を設ける事

一、新機構は委員長の許に諮問機關たる委員會と事務局の二本建とし、現行紡聯業務と統制に關する事務を移管する事

一、加盟會員の倶樂部的團體を結成、現行統制外業務及び福利増進に關する事務に當らしむ

一、紡績聯合委員會は總動員法に基く產業團體法の公布を見、これに依り纖維統制を行ふ場合はこの方針に從ひ加算する事を要項とする成案を決定

更に七日、特別委員會に於て愼重協議の上諮議委員會に附議する事になつて、同改組後の新委員長には津田現會長が互選される事にならう

---

## 開く"亞細亞の祭典"

### 今秋東京で 大東亞圈青年會議

【東京發】輝く二千六百一年は新東亞建設への發足の年でもあるので翼賛會東亞部では今秋を期し「亞細亞の祭典」とでもいふべき「大東亞圈青年會議」を開くことになり、新春早々からその準備にとりかゝつてゐる、會議に招聘する各國は南はインド、アフガニスタン、佛印、ラン印、泰フィリッピンから、新支那、滿洲國、蒙疆の各國青年層の代表でインドはたとへば獨立運動に邁進する國民會議派の青年代表といふところを選びいづれも新東亞建設の理想と熱意に燃える若人を招くほか外地側として南洋、臺灣、朝鮮各代表ならびに內地青少年團代表ならびに白系露人青年層の代表ら三百餘名を招く、會議は三日間內地の見學や視察をふくみて二週間ぐらゐの日程を作り、議題としては

一、東亞廣域經濟の確立

二、興亞理念の滲透

三、東方民族より日本への要望

といふ三つの點を中心に活潑な意見の交換を行ふ

これによつて北米を中心とするアメリカ共榮圈、ソヴイエートロシアを中心とするソヴイエート共榮圈、獨伊を中心とする歐洲共榮圈の三つの世界圈に對し日本を樞軸とするアジア共榮圈確立への第一歩を踏み出さうといふのであるが、この會議を機に將來は、此らの參加國に東亞青年を結ぶ連絡機關を設置し、政治經濟に關する會議のほか、東亞民族のスポーツ交驩、文化交驩も並行して開催、文字通り「アジアの祭典」にしたい意向である

なほ會議はなる丈秋の中央協力會議、と期日を同じくし民族交驩の機にする豫定である

---

## 綿糸布組合の合併

### 商工省より認可さる

【東京四日同盟】日本綿糸布輸出組合聯合會の所屬組合たる日本綿糸布印度、南洋、アメリカ、歐州、近東、東亞及び大洋洲の各組合は當局の慫慂に基き、豫て合併の手續中であつたが五日附を以て商工省より合併認可をなし、新たに日本綿糸布輸出組合法の下に棉織糸及び綿織物に對し引續き從來の統制を行ふことゝなつた、尙此と同時に商工省では右新組合法を繼續するため同日附告示を以て貿易組合法第十八條の規定に基き、統制命令を發令して即日實施す

---

## 華北華中問の運輸復舊、

### 三月十五日より運轉開始

【北京二日同盟】華北、華中間鐵道直通連絡運輸は浦口、南京間の貨車交通船が南京戰の際、破壞された爲め中絕してたが愈々三月十五日より開始される

---

超短波

## 近衛首相參內

近衛首相は五日午後一時五十五分宮中に參內、天皇陛下に拜謁仰付けられ一般政務につき委曲奏上種々御下問に奉答して御前を退下した、尙ほ首相は宮中退出に先立ち、木戶內府と會見要談した

## 畑司令官出發

新任支那派遣軍最高指揮官畑俊六大將は五日午前九時東京驛發任地に向つた、驛頭には東條陸相、及川海相、杉山參謀總長、柳川長官等多數の見送りがあつた

## オット－大使歸國

オット－駐日獨逸大使は最近の極東情勢報告の爲め、一兩日中にシベーア經由で歸國する事になつた、大使は伯林に二週間滯在の豫定

## 室內樂を募集

日獨文化協會では日本室內樂の樂曲を募集してゐる

締切　六月末日

宛名　日獨文化協會

一等、二等、三等まで賞品があり、特に一等當選者には一年間獨逸に滯在音樂を研究せしめる

## 小賣物價指數

昭和十二年七月を百とする本年二月の小賣物價指數は一六八・五で一月一日以降暴騰したもの三十八種目下落したもの二十二種目である、暴騰したもの、中主なる物は

釋藥材料　一分七厘

燃料　四厘

雜品　三厘

となつてゐる

## 華北聯絡部人事異動

【東京四日同盟】興亞院華北聯絡部長官森岡泉中將は今回某要職へ轉出し、後任には同聯絡部次長心得鹽澤清宣中將が三日、次長に昇格して長官心得を命ぜられた

よくきく、のみよい
肝油ハリバ

求人

市內配達人　一名
青少年
半日勞働勉學ニ適ス
御希望の方は午前七時までに本社工場へ御來談下さい

時報社

パイロットインキ
優良廉價
2オンス入 5$
PILOT INK パイロットインキ
ブラジル代理店 遠藤書店

調劑正確。薄利多賣
ツパン藥[illegible]
經營者　畑田富太郎
藥劑師　畑田唯夫
バ延長線ツパン町　郵函A

皆様新體制農業經營法で行きませう

南米農產物加工業界にて唯一を誇るコンセルバ・スールアメリカでは、蔬菜業者のため特に生產過剩の場合を考へ、歐米諸國にても稀に見る最新式機械を完備して、あらゆる蔬菜類及び果實等の優秀加工品を有し、トマテの如きは毎日四千箱の加工能率を有する最大加工場であります。
本年は特に生產者の立場を考へ好條件にて植付け買入契約致します、右條件はカーザ朝日　安田友次郎氏に依賴致し居りますから同氏に御問合せ又は御來談の上相談に應じます。

フアブリカ・スール・アメリカ
ルア、グアボレイ二五九　電話四…八一〇一

カーザ朝日
イタプーラ・デ・ミランダ街五八　電話三…二五八四
蔬菜メルカード　電話三…五七六一

絶讃の嵐！

飛ぶ様に賣れる

軽便勞働靴

三大特長
一、輕るいこと
一、丈夫なこと
一、安價なこと
と常に改良されること

改良！改良又改良　そして

今や「軽便勞働靴」の完製を見る

各地產業組合御用達
一、バストス產業組合　一、コチヤ產業組合　一、チエテ產業組合
一、モヂダスクルース產業組合　一、アリアンサ產業組合　一、平野產業組合
一、ベーラクルス產業組合
其他各地有名商店にあり（本年度はソロカバナ線、北パラナ線へ大出荷致します）

今年の棉つみ稲かりには
ぜひこの輕るい輕便勞働靴で

リンス市　郵函　二〇三
發賣元　カマダ商店
製靴部

# 北大河州沖合の[redacted]島に 警備兵を移駐！

## 據點となるドリンダーデ島

### 軍事的

リオ市の「オ・ラジカル」紙は伯國海軍省はダアルガス大統領の命に依り、ジョゼー・ボニファシオ號でリオ・グランデ・ド・ノルテ州沖合の孤島ドリンダーデ島に警備兵を上陸せしめたと報じてゐる

このドリンダーデ島は、伯國發見當時より何事もなく平穩裡に過ごした小島であるが、一八九五年ブルデンテ・デ・モラエス大統領治世當時英國が海底電信基地に利用を企圖これを占領しやうとした事からはしなくも國際間の紛爭の種となつたものである、伯國はこの英國の企圖に早速抗議を申入れ、ポルトガル政府の支持の下に仲裁々判に於て英國の野心を粉碎する事が出來た、この島の軍事價値に就ては、ベルナルデス大統領時代、この島に流刑の憂目を見た叛亂將校連が細かい觀察の結果、既に實證濟みのものであると謂れる

尙伯國政府は今回の警備兵上陸を期に該島に大植民地建設計畫を進め、ジョゼー・ボニファシオ號には山羊その他多數の家畜が積み込まれてゐたと云ふが、同島に大植民地建設は漁業的に見て充分立ち行くものであり、家畜飼養も充分可能で、給水場にも事缺かぬと謂てる

---

# バストス移住地

## 州政府に協力？

### 飛行場と中學校を寄附

去四日のコレイオ・パウリスターノ紙は「バストス移住地の州政府に對する尨大な寄附」と題して左の如く報じてゐる

バストス移住地ではブラ拓の手を經て、州政府に對し無條件、無償にて立派な飛行場とその附屬建物及び適當なる器具、更に總ゆる設備の整つた一中學校を寄附した、この尨大な寄附の外同移住者は、該中學校開校後一ケ年目に七十五コントス、二ケ年目に五十コントスの學校經營維持費の寄附方をも申出でてゐる

【寫眞說明】去る二日聖市に於る假入魂式をなした故中村神父の碑、生前の德を慕ふ人々によつて建立されたものである左下は神父の略歷碑の、裏面に刻まれてゐるもの

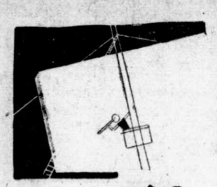
---

# 南米陸競派遣選手選衡豫選大會

## 來る廿三、卅兩日聖市に於て擧行

南米陸上競技選手權大會は來る四月廿六日よりブエノス・アイレス市に於て開催されることになつてゐるが、同大會派遣選手を決定すべく、伯國スポーツ聯盟陸上競技評議員會では來る廿三日（日曜日）卅日（日曜日）の兩日に亘り聖市に於て豫選會を行ふことに決定した

---



# 新しき土を拓く人々(3)

## 日伯關係の黎明期

南樹

・三・

**根本**は歸朝後日本政府に詳細な報告書を出して居るが、便宜のため榎本子宛の書簡から對伯移民の文字を拾つて見る

「ブラジル國政府は日本政府と同じく移民に對し格別獎勵を與ふる事無之候得共、人民は熱心に來住を望み居り、くサンパウロ州[illegible]の[illegible]きは最も日本移民に對し好意を有し居候」と云ひ、更に「日本移民に適すべき地はペルナンブコの南部に有之、特にサンパウロ、ミナスは最も宜く存候。土地肥沃にして到る所樹木高く生ひ茂り、小生が嘗て墨西哥ソコヌスコ地方にて目擊したると同樣に御座候」と結んで居る。

**サン**パウロとミナスを日本移民の適地としたるは最もな次第であるが、ペルナンブコの南部を指示したるは砂糖黍栽培を見てハワイやペルーなどの例に習ふて早飲込みしたものであらう。根本は尙言葉をすゝめて、「ブラジルは米國と同じく大平原を有し、土地は槪して肥沃に御座候。就中ミナス、サン・パウロ、リオ・グランデ・ド・スール、サンタカタリナの諸州最も豐饒の地方に御座候。ミナス、サン・パウロ州最も溫和に有之、午前七時小生書齋認め居候室內にて寒暖計正に七十五度を示し候。天候も桑港又はメキシコ府の如く至つて長閑に候」と好インプレションを述べて居る。

**ブラ**ジル北方の諸州を擧げたる內に、パラナ州を逸したるは何故か。彼はかうした觀察の後、結論して曰く、「日本移民事業に取り最も望みあるはサンパウロ州に有之、縱橫に瀰漫せる幾多の大平原は、以て無數の市街を肆設し、永住の地と爲すに足る、く、生計の程度を高め、財富を增殖し、子女に充分の敎養を施し、何不足なく愉快に生活するを得べく、彼我兩國の利益不過之と被存候」而してかくあることは實に日本の爲め而已ならず、實に人類を救ふの美事に有之と存候」と呼號して居る。當時のサン・パウロ州の人口は漸く二百万そこ〳〵にして、聖市の如きは二十万の人口に達しない時代であつたが、瀰漫たるバンデランテ人の向上發展は東邦の一視察者の眼を光らし、胸に深い感銘を與へたものと見へる。

**漸く**移民—而も出稼的根性を脫することの出來なかつた當時の日本の官民の間にあつて根本が聖市に幾多の市街を建設せんとする夢想を描くことを得たるは流石に偉いと思ふ。一體移植民の先覺者に必要なことは樂觀的素質と多分の空想を描くことである。若し日本の官民の間に十人の根本があつたとしたならば、ブラジルにかゝる同胞の發展には今少しく樂觀的であると同時に大なるものがあつた筈である。

**根本**が、日本の官令を帶てブラジル視察をして居る間に、サン・パウロ州ブラド・ジョルダン商會代理人としてチャーライル（本邦海外發展史にはレス・アレキサンダー・カーライルとして居る名を其のまゝであるが、カルロス・エ・アレキサンドル・シャーレスとでも云ふのか）が、日本を訪問し吉佐移民會社と移民輸入の交涉を開始した。この事が既にブラジル旅行中の根本に解つて居たと見え、其書簡中に「ブラド氏は溫厚の人物にて目下商工銀行頭取の地位を占め、サン・パウロ鐵道會社の頭取を兼ね、五百ヶ弗の巨額を運轉する實力ある人に御座候。右は吉佐移民會社の御參考迄に申上候。又ジョルダ（ジョルダン？）氏と申候はブラド氏の親戚にて有之、頗る好人物に御座候。母方は米人に候故か英語に熟達被致候」と說明して居る。

**正誤**　昨日の本稿七段目十五行以下六行削除「根本がサンパウロからサントスに下つた馬車旅行は非常に興味をそゝるものがある」と改訂、とんでも無い誤りを書いてしまひました。

---

# 死を叫ぶ

# 一航海に地球を二周！

## 七洋突破の航海記錄

### 戰慄の海をだあばん丸 故國に歸へる

地中海に差かゝる寸前、イタリアの參戰を見、戰亂を避けて東へ西へ死の航海を續けること實に二百五十日、迫り來る飮料水や食糧の枯渇、さては傳染病に脅かされつゝ航程三万八千浬優に地球を二周するに足る距離を走破して郵船ロンドン航路だあばん丸が去る一月十二日船腹の「日の丸」さへ薄れた痛ましい姿で故國神戶港に辿り着き、船長大原義助氏以下乘組員六十八名は相擁して歡喜の聲を擧げたが、此は死を叫ぶ七つの海を突破した"戰慄の航海記錄"である—昨年五月七日神戶出帆、ボンベイを經てアデンに入の前日イタリアが參戰し、六月十一日入港と共に二十日の出港まで伊軍機銃の炸裂と猛爆に脅え、夜は交錯するサーチライトの中に激しい爆擊を見ながら荷役不能のためボンベイに引返したが、すでに港は獨潛水艦を恐れる英聯邦政府のため閉鎖されてをり、止むなく船首をダーバンへ向け、喜望岬を迂回してリスボンに入港したが、こゝは市民が親英、親獨の二派に分れて睨み合ひ親獨の店は獨國旗を掲げ、親英側は英國旗を掲げ、何れも宣傳寫眞を貼り出し、市民はそれに雲集してゐるなど隨分面白い光景であつたが、こゝで英官憲のためバーミュダ島に立寄るやうに命令された、

---

# 選手生活よさようなら…

## ピエダーデ孃結婚？

伯國水泳選手團々長としてチリーに遠征したパウロ・ヘイルボルン氏の談話に依ると伯國女子水泳界のピカ一ピエダーデ・コウチンニョ孃は水泳界にさようならし結婚生活に入るだらう

---

# 邦船側の反對を押切り外船側運賃を引上か

母國大朝の報ずるところに依れば、外船側運賃引上げと題して次の如く報じてゐる

低物價堅持の國策に從ひ輸入運賃の昂騰は絕對阻止の態度を繼續しつゝある本邦にとり太平洋西航同盟が三月より棉花、ガソリン其他雜貨運賃の引上げを實施せんとして本邦側を刺戟せんとしてゐるが、同じくフイリッピンに本據を置く（A・S・L アソシエーテッド・ステイムシップ・ラインズ）およびパン・アメリカン運賃同盟ではそれ〴〵一割五分乃至二割方運賃引上げを企圖しつゝある旨神戶に電報が達した、即ちA・S・Lに屬するフイリッピンより北米 太平洋、大西洋、ガルフ、ジヤワ、インド、サイゴン、東部カナダならびに日本及び支那揚げのもの、またパン・アメリカン同盟は中南米向けも同時に引上げんとするものであるが、外國船が多數決をもつて邦船側反對を押切り引上げを實施せる場合いかなる處置に出るか注目される

---

# 雜記帳

最近南米人特に學生、知識階級の「日本研究熱」は、やがて日本訪問慾と進んで來たといはれてゐるが、ボリヴヤの美術史家クルト・ブラマー氏もその一人である

・(〔・〕)・

目下聖市チレイタ街三十三で開催中の日本風物陸上寫眞展の「春の部」は大好評を受けつゝあるが、それに勢ひを得てこの程到着した同じく「冬の部」の陸上展も開くべく、關係者によつて準備が進められてゐる

・(〔・〕)・

自分に"隱し女"があることを知られ、君妻から難詰された夫が、この秘密暴露にスッカリ激昂、非道にも姙娠中の妻の下腹を强か足蹴にして、妻は病院へ、己れは警察へ引張られた、去る四日聖市フェリシオ・ドス・カンポス街の一伯人家庭に起つた出來事！

・(〔・〕)・

最近リンス地方球界は、往時の黃金時代を取戾したかの觀がある、即ちリンスを中心としてカフェランジヤ、プロミッソン、ピリグイから遠くバウルーまで球熱擡頭して、目覺ましい活躍を續けてゐる

・(〔・〕)・

去月廿三日にはオール・ピリグイ軍が長驅リンスへ遠征、對リンス戰には十一A—七で惜敗したが、午後プロミッソンとの對戰には十一A—四で凱歌を擧げた

・(〔・〕)・

東山リンス支店長でおさまつてゐるテニスの藤倉氏も、最近は野球に夢中、今度はリンス軍を率ひてバストスに遠征するのだと意氣捲いてゐる

・(〔・〕)・

往年の名子役ジャッキー・クーガン君は、この程敢然として兵役に編入を申出で、一年間の軍事訓練を受ける事になつた

五百噸を沒收されて出港が許可されたが實に殘念だつた…

---

# 法律顧問へ質問について

本紙法律顧問へ質問の場合は必ず姓名、住所を明記の上問合せ願ひます、但し法律顧問欄で回答發表の節は匿名に致します、以後質問の際本名、住所不明の方には勝手乍ら回答致し兼ます

---

# 腕を示せ！

## 邦人を招く ミナス紡績界

既報—顧問技師田中三郞氏を通じ邦人の女工を募集したミナス氏は、更に精紡（リング）工（一名二年以上の經驗者）を求めてゐる、希望者は田中氏の依賴に依つて斡旋の勞をとつてゐる海興坂元靖氏へ申込めばよいが、最近特に發達しつゝある伯國紡績界にたとへ少數であつても邦人の技術の優秀さを示す事は、今後該工業方面に發展を期す上に大きな基礎となるものである

尙ほ捲絲工一名（一年以上の經驗者、ノッターを使用し得る者）も募集してゐる

---

# 昨年度優秀女優として ジンジャー孃を推[redacted]

映畫の都ハリウッドの映畫科學藝術學院では、一九四〇年度世界最優秀映畫としてレベッカを詮衡した

又最優秀女優としては「キッティ・フォイル」に出演したジンジャー・ロジャース孃が擧げられ、俳優としては「フィラデルフィア物語」に出演のジェイムス・ステット氏が擧げられた、名監督は「イラの葡萄」で名高いジョン・フォード氏が推されてゐる、ジョン・フォード氏は最優秀映畫レベッカで嘗くラテン・アメリカ諸國にその功績を知られ、「イラの葡萄」は、彼の荒削りな藝風が物を云ひ諸外國で好評を博した、尙ほジンジャー・ロージャース孃は榮ある賞品授與の際「此の瞬間こそ私の生涯に於る幸福の絕頂でせう」と泣きながら語つたと云ふ

---

# 法律顧問

辯護士法學士 木下正夫氏 回答

「問」私は友人に數コントスの金を貸したが期限が來ても拂つて吳れません、邦文の證書があるので伯文の證書に書直したいのですが、相手がどうしても書かない場合は何か良い方法はありませんか（CHKT生）

「答」貴方の場合は本紙二月十六日附法律顧問欄の回答と同一です、證書が邦文では效力がありません、相手がどうしても伯文に書替へない場合は、その邦文の證文を公證飜譯人に飜譯させて有效書類にするのが一番簡單です、但し聯邦收入印紙は一コントに對し三ミル六百ですが、この場合はその三倍を貼らねばなりません

---

**生糸相場**【東京四日同盟】

濱糸後場寄一四七五、一四八四、一四八七、一四八四、一四八七、一四八七

---

**求人**

葡語の解る事務員一名（年齡を不問）

希望者は履歷書持參來談ありたし

伯剌西爾時報社

---

**讓店**

目下盛業中の雜貨店、家事上の都合に依り格安に讓り度し

一切は御面談の上

モヂアナ線サン・ジョアキン驛

**高田商店**

---

美術石版印刷

**鹽谷實**

聖市タバチンゲーラ街一二六番

郵函 二五七四

電話 三—三九八〇

---

**急募**

職人及び見習各二名。優遇します

アベニーダ・ボンペイア八〇三

チンツラリーア

**コンチネンタル**

電話 五—七六八五

---

**急募** 職人見習 貳名

希望の方は左記へ來談、電車ピラマリヤーナ行、ルア・カルロス・ベチット三三

チンツラリーヤ **ブラジル**

---

**急募**

見習ひ三名 高給優遇す

ルア、ボン・パストール一七七番

チンツラリーア

**ボン・パストール**（イピランガ區）

---

**急募**

指物職人の方 二、三名

見習二、三名至急入用

聖市グロリア街一二一番

電話 二—九二〇五

加藤兼一

---

PHARMACIA IRIS
R. 11 de Agosto, 345
Tel. 3-4767 S. Paulo

藥の御用命は是非定評ある

**イ・リ・ス** 藥局へ

---

カシマ 數室あり

**貸間**

格安、電話、家具一切備付

中央（ラルゴ・ダ・セー）迄徒歩十分間、御勤人歡迎

ガルボンベーノ四三〇

佐藤

---

**印刷物は……**

廉價、迅速の

**時報社へ！**

---

[illegible]外科、小兒科專門

ドトール クッペルチーノ

ソロカバナ線 プ・プルデンテ市

ニーロ・ペサーニャ街三十五番地（片岡ホテル側）

---

**急募** 青年數名

ドミンゴス・デ・モラエス街一八〇一番

**泉洗業舍**

---

# 流行はカネコから

CASA KANEKO
Rua 11 de Agosto, 290 - S. PAULO

**御挨拶**

毎々格別なる御最屓を賜り厚く御禮申上候

陳者過日御廣告申候弊店特約のアメリカ製カミーザの特價販賣中を契期と致し、屋號もカーザ・カネコと改名仕り候、洋服、帽子、ネクタイ、カミーザの紳士用最流行品を取揃へ「流行はカネコから」の標語を以て精選致し品を廉價提供にて高需に相應じ申すべく心掛けをり候間何卒倍舊の御引立を賜り度御願ひ旁々御挨拶申上候

就いては屋號改名に際し弊店マルカを作製致し度、平素御愛顧を賜り居り候皆々樣の御力添を願ひ、左記規定により募集致し候間、何卒御考案、御投稿被下度重ねて御願ひ申上候

カーザ・カネコのマルカ（橫文字組合せ）

**懸賞**

〔締切〕四月三十日〔送先〕カーザ・カネコ宛

〔審査〕邦字新聞記者並に關係者三名

〔發表〕五月五日邦字新聞紙上

當選者には左組品を贈呈申上候

一等 洋服布地、一着分

二等 博多ネクタイ、

三等 博多ネクタイ、一本

四等 アメ

聖市オンゼ

---

**店員募集**

拾五、六歲より二拾歲位迄 少年店員を求む（二名）

將來雜貨商希望者（三名）

貨物自動車運轉手（一名）

プレシデンテ・プルデンテ支店

**吉雄商會支店**

郵函 一八七

---

# 急告！

二月十日の法令の改正に依り、十八歲未滿の外國人子弟へ海外旅行（歸國）は總べてリオ移植民審議會の許可が必要となりましたので、當事務所では、過日來卜府の上關係筋と折衝を重ねた結果、上記手續が出來る樣になり、既に十數人の手續を濟ませました。同手續に必要なる書類はナッシメントだけであります。

**水本法律事務所**

聖市オンゼ・デ・アゴスト街二八八番一階二號三號四號五號室

リオ市アベニーダ・アルミランテ・バローゾ九〇番六階六〇九號六一一號室

M. Mizumoto
R. 11 de Agosto, 288
1° and. salas, 2, 3, 4 e 5
São Paulo

M. Mizumoto
Av. Almirante Barroso, Nº90
6° and. salas, 609-611
Rio de Janeiro

一、今般リオ市に出張所を開設致しましたから御利用下さい

一、只今御申込になれば、三月二十九日出帆のブエノス丸に手續が間に合ひます

Redação — Rua Fagundes, 196
Telephone 7-4670
Caixa Postal, H

Director M. Samasima

# NOTICIAS DO BRASIL

Proprietario, SEISAKU KUROISHI

Assignatura Anno ..... 60$000
" Semestre ... 30$000
Numero do dia .... 300 reis

Gerente S. Kuroishi
Redator-chefe M. Yendo

ANNO XXIV S. PAULO - QUINTA FEIRA 6 de MARÇO de 1941 DIARIO No 2421

## Locação dos empregados em serviços domesticos

RIO, (pelo telephone) — Dispondo sobre a locação dos empregados em serviços domesticos o Presidente da Republica assignou o seguinte decreto-l[illegible] — São considerados emprega[illegible]mesticos todos aqueles que [illegible]quer profissão ou mistér mediante remuneração prestem serviços em residencias particulares ou a beneficio destas.

Art. 2.o — E' obrigatorio em todo o paiz o uso de carteiras profissionaes para o empregado em serviço domestico.

Paragrapho 1.o — São requisitos para a expedição da carteira: a) prova de identidade; b) attestado de boa conducta passado por autoridade policial; c) attestados de vaccina e de saude fornecidos por autoridades sanitarias federaes, estaduaes ou municipaes ou onde não as houver por qualquer medico cuja firma deverá ser reconhecida.

Paragrapho 2.o — Nas localidades onde o numero de empregados domesticos fôr avultado, poderão as inspecções de saude serem confiadas, sem onus para os cofres publicos a instituições medicas particulares idoneas mediante autorisação especial e sob a fiscalisação de competente autoridade policial.

Paragrapho 3.o — Os attestados a que se referem as alineas «b» e «c» do paragrapho 1.o serão renovados de dois em dois annos sob pena de caducidade da respectiva carteira.

Paragrapho 4.o — A exigencia da renovação a que se refere o paragrapho anterior desapparecerá se o empregado continuar com o mesmo empregador.

DO CONTRACTO DA LOCAÇÃO

Art. 3.o — O contracto de locação de serviço domestico rescinde-se pela simples manifestação da vontade de qualquer dos contractantes.

Paragrapho 1.o — Após seis mezes de serviço permanente e exclusivo a rescisão só se dará mediante o aviso prévio de 8 dias por parte daquele que a pretender.

Paragrapho 2.o — A falta de aviso prévio obriga a parte que rescindir a locação a uma indemnisação correspondente a 8 dias de salarios, podendo a respectiva importancia ser pelo patrão descontada dos salarios vencidos.

Paragrapho 3.o — O empregado dará quitação de seus salarios na propria carteira e na falta de qualquer pagamento pelo empregador será instrumento habil para reclamação ao Ministerio do Trabalho Industria e Commercio.

Paragrapho 4.o — O aviso prévio será escripto na carteira do empregado, devendo appôr-lhe o «sciente» da parte que fôr avisada.

Paragrapho 5.o — A recusa do empregador ou do empregado em se declarar sciente deverá ser communicada ao Ministerio do Trabalho, Industria e Commercio para o necessario procedimento.

Art. 4.o — O empregador é obrigado a annotar na carteira do empregado o dia do inicio do serviço, a natureza delle e o salario ajustado, seguindo-se a data e as assignaturas das partes contractantes.

Paragrapho unico — Terminado o contracto o empregador fará a respectiva annotação na carteira.

Art. 5.o — Quando o interessado fôr analphabeto os actos de escripta que lhe competirem serão praticados por terceiros a seu rogo.

DOS DEVERES DO EMPREGADOR E DO EMPREGADO

Art. 6.o — Constituem deveres do empregador: a) tratar com urbanidade o empregado, respeitando-lhe a honra e a integridade physica; b) pagar pontualmente os salarios convencionados; c) assegurar ao empregado as condições hygienicas de alimentação e habitação quando taes utilidades lhes sejam devidas.

Art. 7.o — São deveres do empregado: a) prestar obediencia e respeito ao empregador, ás pessoas de sua familia e ás que vivam ou estejam transitoriamente no mesmo lar; b) tratar com polidez os que se utilisarem eventualmente dos seus serviços; c) desobrigar-se dos seus serviços com diligencia e honestidade; d) responder pecuniariamente pelos damnos causados por sua incuria ou culpa exclusiva; e) zelar pelos interesses do empregador.

Art. 8.o — No caso de infracção do art. 6.o o empregado poderá rescindir immediatamente o contracto, ficando o empregador obrigado a pagar-lhe uma indemnisação correspondente a 8 dias de salarios e no caso de infracção do art. 7.o o empregador poderá despedir desde logo o empregado independente de aviso prévio.

DAS MULTAS

Art. 9.o — Fica instituida a multa de 20$ a 200$ que nos casos de reincidencia será applicada no dobro, para as infracções que não tenham punição especificada na presente lei de accôrdo com o regulamento a ser expedido.

Art. 10.o — O extravio não justificado da carteira, a inutilisação e subtracção de suas folhas e bem assim qualquer acto nella praticado com o intuito de burlar ou alterar as caracteristicas da identidade do empregado, taes como subtracção, substituição ou inutilisação voluntaria da photographia ou da impressão dactyloscopica serão punidos na forma do artigo anterior sem prejuizo da acção criminal que no caso couber.

DISPOSIÇÕES GERAES

Art. 11 — Os serviços de identificação e expedição de carteiras profissionaes para o empregado em serviço domestico no Districto Federal, nos Estados e no Territorio do Acre ficarão a cargo das respectivas policias.

Art. 12 — Nas carteiras instituidas de accôrdo com o art. 2.o deste decreto-lei serão impressos os dispositivos referentes aos deveres do empregador e do empregado.

Art. 13 — A fiscalização da execução deste decreto-lei caberá as autoridades fiscaes do Ministerio do Trabalho, Industria e Commercio e na sua falta ás autoridades policiaes as quaes remetterão ás juntas de conciliação e julgamento os processos originados dos casos que não possam ser resolvidos amigavelmente ou por via administrativa.

Art. 14 — Só será exigida a carteira profissional aos empregados domesticos que na vigencia desta lei tiverem de mudar de empregador.

Art. 15 — O Ministerio do Trabalho, Industria e Commercio com a collaboração do da Justiça e Negocios Interiores expedirá dentro de 90 dias o regulamento para a execução deste decreto-lei.

Art. 16 — O ministro do Trabalho, Industria e Commercio promoverá os estudos necessarios ao estabelecimento de um regime de previdencia social para os empregados domesticos, podendo para esse effeito baixar as instrucções que se fizerem necessarias ao enquadramento desses serviços em qualquer dos institutos de aposentadoria e pensões já existentes ou elaborar projectos de lei instituindo em seu beneficio nova modalidade de seguro.

Art. 17 — Revogam-se as disposições em contrario.

— O decreto-lei hoje assignado teve como relator na Commissão de Legislação Social o sr. Oseas Motta. Convem salientar que o ante-projecto primitivo incluia a estabilidade, 15 dias de ferias, descanço semanal de um dia e 8 horas de trabalho.

A esse ante-projecto apresentou o sr. Oseas Motta um substitutivo que finalmente approvado foi transformado em lei. Estamos informados de que dentro de breves dias esse membro da Commissão de Legislação Social dará parecer sobre o antigo projecto da extincta Camara dos Deputados criando o Instituto de Aposentadoria e Pensões para os domesticos.

## Insperado resultado do recenseamento de 1940

RIO, (Via Vasp) — Os primeiros resultados da grande apuração censitaria iniciada a 1.o de Setembro do anno findo, vem mostrar flagrantes surprehendentes.

Assim, verifica-se que, ao contrario das previsões autorizadas o crescimento demographico brasileiro não attingiu a curva ascensional que seria licito antever.

A geral presumpção, que já foi divulgada, é de que a população brasileira teve um accrescimo, nestes ultimos vinte annos, de dez a doze milhões. O recenseamento de 1920 constatou a existencia em nosso paiz de 30.635.605 pessoas. Na melhor das hypotheses, baseando-se os calculos em dados ainda incompletos, estaremos com 42 milhões de habitantes. No entanto deveriamos, pelo menos, ter 46 milhões.

RESTRICÇÃO DA NATALIDADE

De 1900 a 1920, a população teve um accrescimo de 13 milhões de habitantes. De 1920 a 1940 deveria o accrescimo ser, no minimo, de 16 milhões, levando-se em conta as nossas condições de vida e o total da população ha vinte annos atrás. Mas, ao que se sabe, isso não aconteceu. O presidente da Commissão Censitaria Nacional, sr. Carneiro Felippe, falando ao jornalista, attribuiu o facto principalmente á restricção á natalidade, que é cada vez maior, em nosso paiz. Em certos pontos do Brasil, como em São Paulo e no Rio Grande do Sul essa restricção é mesmo mais ampla que no Rio, o que constitue um sério factor de desintegração e desequilibrio social.

## PÁTRIA

«PA'TRIA NÃO E' APENAS A EXTENSÃO TERRITORIAL, DOTADA D_ GRANDES RECURSOS NATURAIS E ADMIRADA PELA IMPONE'NCIA DOS SEUS PANORAMAS; E', ACIMA DE TUDO, A COMUNIDADE DE LAÇOS AFETIVOS E INTERESES ECONÔMICOS. E SO' EXISTE, EM VERDADE, QUANDO SE IMPÕE A' INTELIGÊNCIA E AO CORAÇÃO DO POVO CÔMO A MAIS ALTA REPRESENTAÇÃO DAS SUAS VIRTTUDES E ENERGIAS CRIADORAS.»

**GETULIO VARGAS**

## Abolida a Milenar Profissão de Fabricar Casulos...

### OS FIOS DE SEDA DOBADOS DIRETAMENTE DA BOCA DO BÔMBIX

Nos presentes tempos anormais, o bicho da seda expelindo o fio de seda já pronto, é inegavelmente um verdadeiro soldado no campo da luta. Nunca devemos esquecer que graças ao labor dos minúsculos animaizinhos que são os bichos da seda, tem o Japão uma soma anual de 900.000.000 de iens! Dando um passo mais além, é necessário um estudo especializado sobre os bômbices que soltam diretamente da boca os fios de seda já prontos.

Devemos, inicialmente, ao Snr. Shigheru Nakashima, lente auxiliar da Escola Superior de Agricultura de Miyazaki, a iniciativa desse terreno, estudando durante 10 anos e obtendo resultados surpreendentes, e positivos. Aproveitando as escassas horas vagas, que sobravam de seus multiplos afazeres intelectuais, prosseguiu nos estudos tendo, finalmente, aperfeiçoado um método de dobar o fio diretamente da boca do bômbix.

Para transpor a longa e fria quadra do inverno, esses insetos, como meio de defeza, produzem seda, fazendo dessa bela fibra o seu agasalho, a que chamamos «casulo».

Devido á falta de fibras dessa espécie, resultou a necessidade de mobilizar todos os insetos que se ocupam da fabricação de fios.

O sr. Nakashima fez um estudo comparativo dos delicados tubos das gargantas desses lepidópteros, conhecidos por «bichos que vomitam fio». Estabeleceu a capacidade de cada um deles, aperfeiçoou um processo de extrair-lhes diretamente da garganta o fio, antes que fizessem o casulo. Examinado com lente de aumento, verifica-se no interior do «canal de vomitar fio» uma parte dura em forma de barra ou haste, que ajusta os fios a medida que vão saindo. A extremidade do canal apresenta a forma de um funil; a ponta do fio, passando pelo funil, é fixada num ponto externo e, o movimento da cabeça puxando auxiliado pelo movimento de pressão interior no sentido de expelir o fio, constituiu a base fundamental desse processo.

Além de tudo isso, o método do sr. Nakashima prima pela vantagem de conseguir que os bichos não só produzam o fio, mas que nô-lo dêm pronto para dobar, conforme as explicações do sr. Nakashima, que nos diz: «Colocando a extremidade do fio na dobadoura, por um processo fácil e delicado, aproveitando os nervos e os músculos do «canal de vomitar fio», e colocando-se o bicho em posição conveniente (num ângulo de 35 graus relativamente á dobadoura), põe-se esta em movimento rotatório. O bicho adormece e o fio sai como se fosse de um casulo fervido; melhor ainda, porque não se embaraça, aindo lustroso e facilmente como um fio mágico».

Mesmo para as espécies de bicho de seda que, tendo uma porção de fio no seu interior, e por qualquer circunstância deixa de expeli-lo, o sr. Nakashima, criou um método artificial, não deixando o bicho em questão de ser util á sociedade.

A operação é feita por processos diferentes dos até hoje seguidos, tirando o fio diretamente, sem esperar que o bicho faça o casulo.

Graças a este processo, os «Kaikós» (bichos da seda) terão de abolir a milenar profissão de fabricar casulos...

## As multas applicadas em S. Paulo por infracção das leis trabalhistas

RIO, (Pelo telephone) — A delegacia regional do Ministerio do Trabalho nesse Estado formulou consulta ao ministro Waldemar Falcão sobre a attribuição do producto das multas applicadas por infracção dos dispositivos das leis sociaes-trabalhistas.

O titular do Trabalho mandou que se transmittisse áquella delegacia o parecer do Departamento Nacional do Trabalho, o qual esclareceu que o convenio firmado entre o governo do Estado de São Paulo e o Ministerio do Trabalho entrou em vigor na data da publicação do decreto n. 1.970, de 13 de janeiro de 1940 que o approvou. Dahi pois, e não da data da portaria a que allude a delegacia regional, deve ser considerado liquido o direito do governo do Estado de São Paulo á porcentagem de que fala a clausula IX do referido convenio, isto porque a vigencia desse accôrdo não estava condicionada á realisação da reforma na clausula VI.

---

## 農業

### 三月農暦

月……齢
上半弦……四日
滿月……十二日
下半弦……十九日
新月……廿七日

### 耕……種

今年からは主として收穫に入り耕種方面は割合閑散である只郊外農家は冬作物植付けに多忙となる、曰く苺、トマテの最後物、伊太利南瓜、レポリヨ、コーペフロール等の大物から所によつては未だ馬鈴薯の植え込みが行はれる家庭用秋物大根、白菜等も今から楽に品物の良いものが出來る、未だ奥地は黍きびの植附け可能、父月末からは麥類も天候次第では植えるのも良い、えんどう類は最適、大體に於て經濟作物は割合少い[illegible]奥地ではアーリヨ　セボラは本格的に植え込みを行ふ

### 收……穫

棉、米、ミリヨの三大作物の收穫季に入る、棉は植えつけが後れたにも拘らず好順氣に惠まれて早くも第一出荷物が聖市々場に現れた、マサンは大きく充實してゐるから今季は三億八千万所は動かない見込みと玄人筋の觀測

稻作もセッカを喰はなかつた所は概して良い、只三角ミナスは良くない、全體として普通作である

### 果……樹……園

各種果物が豊産し、年中最も種類が豊富な月である、梨、柿、晩マンガ、フルータ・デコンデ其他多士齊々である、溫帶果樹夏枝整枝、驅虫等が收穫後の仕事に屬する

みかん類は一齊に第三回萠芽を行つてゐ、今月は接木には最適期である

アバカテ、マンガ其他熱帶果樹の增殖も[illegible]現在が最も良い、今[illegible]ると又一年延期になる、家庭用果樹は宜く自分が種まき、接木の勞を加へる可きである

### 家……畜……禽

漸く若雛期を切り拔け活躍期に入る、若鷄の産卵は本格化し、豚の肥育に良く、繁殖に良く正に秋の收穫物を活用する好季となる、何分暑氣交代に際するから暑さの對策は怠れない

今月の中下旬から家畜の大敵カラパートの大發生季であるこれが對策は度々述べて置いた

冬季用乾草は今月中に作るが理想的、草は充實し、尚日照も強く乾操操作は一日にして完了する、家畜用アルファファも今月は下種期である

### 林……業

ユーカリは既に植え込み季を經過した、苗作りも早い、伯國原産の林樹の種が熟し初める、伐木も早過ぎるから一寸一服の時である、竹は切るべし

### 穀物の殺虫法

愈々收穫季に入る、澤山穀類を收穫する農家は穀物の殺虫を行ふ必要がある、産組、倉庫業者も御同樣：そこで設備のある方は問題では無いが今から新設したい希望の方々のために報告　ます、農務省聯邦です：出版部から殺虫用施設を　明して餘す處の無い良書が無料配布されます、御希望の方々は遠慮なく申込んで下さいと

## クルケーリ大發生

### 不幸發生たならば…

今年は作柄良好を傳へられて豐作疑ひ無しとせられてゐた棉作が今頃になつて各地に爆發的にクルケーリの大發生を見、相當憂慮されるべき狀態に立至つた處があるようである、既に絶對に制壓出來る害虫では無いことは農家一同百も承知の上であるが、何分大作物一面に現れるものだけに完全に被害を免れることは絶對的に不可能事に屬する

附近に發生のある場所は委の有無に拘らず防禦の意味で事前に輕く一度砒酸鉛を撒布して置くことを此の際一般農家に御奬めして置きたい、大發生を見てからは如何に慌てゝみても相當程度の被害は見えすいてゐるからである

不幸大發生を見た場合には少々値段は高いがベルデパリの方が藥效が顯然であるから此れの使用は可及的に被害を減じて有效である、但しベルデパリは必ず一立に對し消石灰一五立を前以て加へて置き混合物を三分して、その一を百立の水に混じて撒布しなくてはならない、これを怠ると虫も死ぬが棉の葉も枯れるからこれだけは何を忘れても實行しなくてはならない

又ベルデパリは殺虫劑中最も似せ物の多い商品で惡商人は同名、同色の左官用壁ぬり顏料を賣付ける者すらある、是非絶對信用の置ける生研から購ひ下げを受ける可きである

## 農家便覽

◇日本に生産極めて少いカゼインを大いに買ひたがつてゐる勿論ブラジルからマンテイガを採つた廢液から採れる、國策に順應する所はないものか

◇南大河ではアロス、フェスタがある日本の豊年祭ですな、

◇ブラジル北部でジュータ成功の報は米人は喜び英人は澁面である、英米人の協力も此れに關する限りシツクリせんです　日本の御手柄である

◇アルゼンチン玉蜀黍輸出余力百万トン、今年も汽罐車の燃料になりそう、無盡藏です、

◇昨年中伯國輸出果物は軒並に成不續良に終つた、ラ、ンジヤアバカシ其他全部駄目、只バナナのみ一人氣を吐いた

◇今年はリオ・グランデから二百万俵の小麥を覆ると頑張つてゐる

モチ・ダス・ク
奨學舎

一、入舎條件
一般在伯邦人子弟に
食費 一ケ月
舎費 一ケ月
一、入舎ハ三月十五日以後
建築落成前は臨時モヂ市内の借家に於て開始す
一、入舎志望の方は直接舎監迄申込むか又は地方代表者を通して申込むこと
一、舎則 希望の方は返信料付モヂ郵函七六 舎監清水明雄宛申込まるること

附記 本奨學舎創設の趣旨
地方農業者の子弟にして就學の爲めに大都市に出づる事は、大都市に於ける悪影響を受ける恐あれ共、モヂ市はサンパウロ市より遠からず 文化の交流に觸るゝ可能性多く、然も前記の點に就いても適當なる場所なるを以て單に中央線在住者の子弟のみならず 在伯邦人の一般子弟を目標とするものなり。

中央線聯合日本人會

安くておゐしい
醤油の素

一、持ち運び至極軽便 五リツトルの醤油の代りに一リツトルで濟む
二、値段格安！ 消費税や運賃が五分の一になるから値段も殆んど半値
三、榮養價値！ 在來醤油の二倍以上
四、うまさ！ 普通の醤油の追隨を許さず

御購入は
各地有名アルマゼンへ

賞讃！絶讃！感謝の嵐！
イー治療機
健康の鍵！
貴下の痛みを消し熱を去り痼疾を癒す
伯國發賣元
加藤商會
聖市ルア・オンセ・デ・アゴスト二八八
郵函 四二二〇
電話 二・八九五三

スキ焼料理の好期に近づきました
◆純日本式
スキヤキ鍋
一枚十二釬
◆スキヤキ特用の
鐵製コンロ
一個二十五釬
時報商事部